文匯報

2018年9月 12 日 星期三

农历戊戌年八月小初三 八月十四 秋分

今天 阵雨 温度:最低24℃ 最高29℃ 东北风3-4级
明天 雷阵雨 温度:最低25℃ 最高29℃ 东南风3-4级

上海报业集团主管主办·文汇报社出版 第25889号 今日12版

国内统一连续出版物号 CN31-0002 国内邮发代号 3-3 国外发行代号 D123 文汇网:www.whb.cn 微信公众号:文汇报 (ID:wenhuidaily) 微博:@文汇报 客户端:文汇

人民日报社论

办好人民满意的教育

教育兴则国家兴，教育强则国家强。

在金风送爽、秋色宜人的9月，我们迎来了第34个教师节。在这个属于教师的节日里，党中央召开全国教育大会，体现了我们党念兹在兹的教育情怀，彰显着一个文明古国尊师重教、崇智尚学的价值追求。

习近平总书记在大会上发表重要讲话，站在新时代党和国家事业发展全局的高度，深刻总结了党的十八大以来我国教育事业发展取得的显著成就，深入分析了教育工作面临的新形势新任务，

▼ 下转第五版

风物长宜放眼量

——从强国兴衰规律看我国面临的外部挑战

▶ 刊第三版

习近平和普京举行会谈，一致认为中俄关系进入更高水平更快发展新时期

推动全面战略协作伙伴关系再攀高峰

共同出席中俄地方领导人对话会并分别致辞

利用好地方合作交流年契机

▌中俄双方要深化共建“一带一路”和欧亚经济联盟对接合作，扩大能源、农业、科技创新、金融等领域合作，推动重点项目稳步实施，加强前沿科学技术共同研发，利用好今明两年中俄地方合作交流年契机，调动两国更多地方积极性，开展更加广泛合作

就未来中俄地方合作提四点建议

▌发挥地方政府作用，加强统筹协调，切实优化政策环境，鼓励更多地方结好，为两国企业相互投资营造更优质的营商环境、更便利的合作条件

▌创新合作思路，拓展合作地域，善用合作平台，发展好现有机制，深入探讨推进区域合作新方式

▌深挖互补优势，突出地方特色，实现合作精准对接，整合优质资源，激发合作内生动力，化优势为收获，打造合作亮点

▌密切人文交流，强化合作的主流民意和社会基础，推动两国地方文化、旅游、教育、媒体等领域交流机制化、常态化，增进彼此好感和认同感

9月11日，国家主席习近平在符拉迪沃斯托克同俄罗斯总统普京举行会谈。 新华社记者 **黄敬文**摄

新华社符拉迪沃斯托克9月11日电（记者**胡晓光 骆珺 郑晓奕**）国家主席习近平11日在符拉迪沃斯托克同俄罗斯总统普京举行会谈。两国元首一致认为，今年以来，中俄关系呈现更加积极的发展势头，进入更高水平、更快发展的新时期。一致同意，无论国际形势如何变化，中俄都将坚定发展好两国关系，坚定维护好世界和平稳定。

习近平指出，今年以来，我同总统先生分别在北京和约翰内斯堡举行了富有成效的会晤。中俄保持密切的高层交往，体现了两国关系的高水平和特殊性，也凸显了两国关系在各自外交议程中的优先地位。在双方共同努力下，两国关系的政治优势正在不断转化为实实在在的合作成果。双方相互坚定支持对方走符合本国国情的发展道路，坚定支持对方维护自身安全和发展权益，树立了大国、邻国关系典范。双方要巩固传统友谊，加强全面协作，推动中俄全面战略协作伙伴关系再攀高峰，更好惠及两国人民。

习近平强调，中俄双方要深化共建“一带一路”和欧亚经济联盟对接合作，扩大能源、农业、科技创新、金融等领域合作，推动重点项目稳步实施，加强前沿科学技术共同研发，利用好今明两年中俄地方合作交流年契机，调动两国更多地方积极性，开展更加广泛合作。

习近平指出，相互支持对方举办大型活动是中俄双方的好传统。东方经济论坛是总统先生亲自倡议举办，已成为各方凝聚智慧、共商地区合作的重要平台。相信这届论坛将为双方深化包括远东合作在内的地方合作带来新契机。

习近平强调，中俄同为联合国安理会常任理事国和主要新兴市场国家，肩负维护世界和平稳定、促进发展繁荣的重任。中俄要在联合国、上海合作组织、金砖国家等多边框架内密切沟通和配合，同国际社会一道，推动热点问题政治解决进程，携手维护国际公平正义和世界和平稳定，坚定不移维护联合国宪章宗旨和原则，共同反对单边主义和贸易保护主义，推动构建新型国际关系和人类命运共同体。

普京表示，衷心感谢并热烈欢迎习近平主席应邀出席东方经济论坛。我同习近平主席保持密切交往，体现了俄中关系的高水平。近年来，俄中关系呈现强劲发展势头，双方互信日益增强，政治、经济、安全等广泛领域合作成果丰硕。双方要继续推进欧亚经济联盟和“一带一路”对接合作，拓展投资、能源、航天、金融、电子商务等领域合作，密切人文交流，促进地方合作。俄中对当前国际形势有很多一致看法，双方要加强在国际事务中的协调和配合，坚决抵制单边主义，维护公正合理的国际秩序，实现共同发展繁荣。

双方还就共同关心的国际和地区问题深入交换了看法。

会谈后，两国元首共同见证了多项双边合作文件的签署，并共同会见了记者。

丁薛祥、杨洁篪、王毅、何立峰等出席上述活动。

新华社符拉迪沃斯托克9月11日电（记者**霍小光 李建敏**）国家主席习近平11日在符拉迪沃斯托克和俄罗斯总统普京共同出席中俄地方领导人对话会。

两国元首在听取双方代表汇报本次对话会情况和中俄地方合作情况后，分别致辞。

习近平指出，中俄互为最大邻国和最重要的全面战略协作伙伴，拥有广泛共同利益。双方加强合作，深化利益交融，有利于携手化解外部风险和挑战，促进共同发展振兴。地方合作在中俄关系中扮演着重要角色。国家合作要依托地方、落脚地方、造福地方。地方合作越密切，两国互利合作基础就越牢固。

▼ 下转第三版

准确把握世界经济发展新趋势，切实把思想和行动统一到以习近平同志为核心的党中央判断决策上来

坚定信心 练好内功 发挥优势 主动作为

李强主持市委中心组学习会，指出要加快结构调整创新转型，着力深化改革扩大开放

▌要立足当前、着眼长远，更加主动地做好应对准备和政策储备。最关键是要练好内功，把面临的挑战转化为结构调整、创新转型的机遇，转化为倒逼改革、扩大开放的动力，从根本上增强更高质量、更可持续发展的潜力和后劲。要多策并举，切实抓好“上海扩大开放100条”的落实落地。要深入走访企业，针对难点痛点堵点问题更加精准地实施帮扶政策，尽最大努力稳商安商惠商，稳定预期，稳定市场，提振信心。要加强前瞻研究、深入系统谋划，从长计议、妥善应对世界经济形势变化带来的深层次影响，立足全局、深入思考，发挥优势、主动作为。当前要举全市之力、扎扎实实筹办好首届中国国际进口博览会，全力以赴在国家对外开放的大格局中更好发挥上海的作用

本报讯 市委中心组昨天下午举行学习会，听取中国社科院世界政治与经济研究所所长张宇燕研究员关于世界经济发展新趋势的专题辅导报告。市委书记李强主持会议并指出，要准确把握世界经济发展新趋势，切实把思想和行动统一到以习近平同志为核心的党中央判断决策上来，坚定信心、练好内功，发挥优势、主动作为，加快结构调整、创新转型，着力深化改革、扩大开放，真正当好全国改革开放排头兵、创新发展先行者，为国家新一轮扩大开放作出上海应有的贡献。

张宇燕的辅导报告围绕把握国际形势所要树立的历史观、大局观、角色观，历史与现实、国际与国内、理论与实践相结合，用大量翔实的案例和数据，系统分析了当前世界经济形势及带来的挑战机遇，并就科学应对提出了有针对性的意见建议。与会同志结合工作实际交流了学习体会。

李强指出，要深刻认识当前世界经济发展的新趋势。当前世界经济正处在国际金融危机以来形势错综复杂、干扰因素多的关键期，必须准确把握大势大局，始终保持战略定力，切实把思想和行动统一到党中央对形势的判断决策上来。

▼ 下转第五版

加强交流合作实现互利共赢

殷一璀率团访问斯里兰卡、马来西亚和菲律宾

本报讯（记者**祝越**）应斯里兰卡科伦坡市政府、马来西亚雪兰莪州政府以及菲律宾大马尼拉发展署邀请，市人大常委会主任殷一璀率上海市代表团于9月2日至11日访问了斯里兰卡、马来西亚和菲律宾。

在斯里兰卡期间，殷一璀分别会见了斯里兰卡议会议长卡鲁·贾亚苏里亚、科伦坡市市长罗茜·森那纳亚克、中部省首席部长萨拉特·艾卡纳亚克以及康提市市长凯塞拉·森那纳亚克。

▼ 下转第七版

戏曲导演不能长期依靠话剧人才“输血”

文匯深呼吸

■本报记者 **黄启哲**

▌时下戏曲导演人才稀缺，依赖“跨界”导演，久而久之，便出现了“跨界导演来了，戏曲原味丢了”的现象。有专家认为，这种情形非常不利于建立中国传统戏曲独特的舞台美学体系

“戏曲院团现在最缺的是什么？不是演员——戏曲演员后起之秀不少，编剧方面也有佳作不断，可是戏曲导演人才真是凤毛麟角，真缺！”日前在上海文艺合堂举行的昆曲导演沈斌的艺术研讨会上，著名京剧表演艺术家尚长荣的一句话赢得与会不少专家的共鸣。

翻看近几年戏曲新作的导演一栏，重点大戏大多由话剧导演客串。由于资源集中，名导们缺少时间精力对每个剧种的艺术特征和历史进行充分了解，加之思维、手法难免雷同，使得每个剧种本体艺术特点被侵蚀，久而久之舞台上更是出现了“小剧大戏化，大戏京剧化，京剧歌剧化”的趋势。

话剧导演固然为拓宽戏曲舞台的表达和呈现有所贡献，也不乏成功经典之作。然而在新的戏曲发展机遇期，长期依赖其他领域人才为行业“输血”并非长久之计。业界专家呼吁，应有一批兼具广阔舞台艺术视野，同时对戏曲各剧种艺术有着充分了解，能够在坚守传统基础上开拓创新的专业戏曲导演，真正建立属于传统戏曲的舞台美学体系。

“跨界”导演来了，戏曲原味丢了

这些年戏曲院团排戏，多是聘请话剧导演，成功之作各有各精彩，然而遗憾也总指向同一个问题——戏曲的原味丢了：有的戏开场十几分钟听不到锣鼓声，反倒是西方歌剧里的伴唱合唱来了好几段；为迎合当代观众审美习惯，为传统戏“提速”，一路呼啸而过只剩下场面的营造。在中国戏曲导演学会名誉会长黄在敏看来，唱、念、做、打、舞，这些戏曲艺术最具有审美价值的表演，被缺乏戏曲专业知识的导演忽视了。

不知者无畏，甚至有的话剧出身的导演尚未对某个剧种深入了解，就对其中的一些经典表演提出质疑，大胆提出“破除传统程式，排出新意”，进而讲出“请我来导京剧，我就是要把它导得不像京剧”之类的“豪言壮语”。而这些冒进之举与其说是创新，其实多数停留在表面功夫，甚至舍本逐末。

回溯历史，对于中国戏曲并无“导演”这个西方戏剧舶来品，传统戏创排更多的依靠演员配合乐师、剧作者共同完成唱腔、身段乃至服饰和舞台调度的设计。而有着600年历史，剧种一度面临失传窘境的昆曲，在戏曲导演一职上更是空白。

▼ 下转第七版

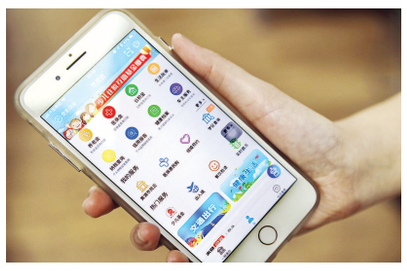
距中国国际进口博览会 2018年11月5日·上海 开幕 还有 54 天

进口博览会首票展品通关进境

▶ 刊第二版

上海市民办事进入“指尖时代”

“一网通办”移动端App新版上线，今年将纳入400项服务事项



依托“市民云”App，市民只需在手机上一次登录、实名认证，就能实现200多项服务的“指尖办”。本报记者 **袁婧**摄

■本报记者 **周渊**

随着上海政务服务“一网通办”的快速推进，到政府办事像网购一样方便正成为现实。作为“网购”体验的升级版，“一网通办”移动端近日上线试运行，依托“市民云”App，市民只需在手机上一次登录、实名认证，就能实现200多项服务的“指尖办”。

昨天上午，记者从上海市大数据中心了解到，目前“一网通办”移动端注册用户数已超过925万，预计年底前将纳入400项服务事项。基于大数据分析，政府作为“店小二”将进一步提供精准化、智能化、主动式服务。

以“我”为中心，定制个人数据中心

“指尖”能办哪些事？打开“市民云”App，婚姻登记预约、出入境证件办理查询、“三金”查询……以往需要登录不同部门网站，甚至线下跑腿好几次的城市服务事项，如今都能在这个统一端口“一键办理”。

▼ 下转第三版

上海市杨浦区教育学院60周年院庆公告

2018年11月，上海市杨浦区教育学院将迎来60周年华诞。在此，我们谨向长期以来关心、支持和帮助学院改革、建设和发展的各级领导、兄弟院校、合作院校、广大院友、社会各界人士致以最崇高的敬意和最诚挚的感谢！

杨浦区教育学院将2018年11月28日定为院庆日，当日将召开《甲子薪传 明德致远》的主题庆祝大会。此外，10月18日将举行“以德育德”师干训工作展示活动，11月8日将举行生命教育一体化展示活动。院庆期间，学院将秉持“简朴热烈、突出特色、广泛参与、注重实效、以庆促建”的原则，以院庆大会为主，分会场展示为辅，开展系列活动。我们热忱欢迎所有关心和支持杨浦区教育学院发展的各界宾朋、教育界和学术界的领导同仁、离退休教职工相聚学院，畅叙情谊，同襄盛典，共谋发展！

特此公告，敬祈周知。

杨浦区教育学院六十周年院庆筹委会
2018年9月12日

地址：上海市杨浦区抚顺路340号（或铁岭路109号） 邮编：200092 网址：http://ypjxxy.edu.sh.cn/ypqjsjxxx/
联系电话：(021)65035057*9062 (021)65021428 联系人：庞老师 13901934078，傅老师 18017301087 电子邮箱：yjy1958@163.com